

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 04 /AONO/EDC/CIPM/2023 DU 18 AVR 2023
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES POSTES DE CONTRÔLE SUR
LE SITE DU BARRAGE DE LOM PANGAR DANS LA REGION DE L'EST.

FINANCEMENT : Budget EDC, EXERCICE 2023

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Directeur Général de Electricity Development Corporation (EDC), Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) pour le recrutement d'une entreprise en charge de l'exécution des travaux de construction des postes de contrôle sur le site du barrage de Lom Pangar dans la Région de l'Est.

Ces travaux sont définis comme suit :

Edifice	TRAVAUX A REALISER	Quantité
Poste de contrôle	Poste de contrôle bâti sur une superficie de 10m ²	- 03
	Poste de contrôle bâti chacun sur environ 5 m ²	- 03
Mirador	Mirador sur une superficie de 3.8 m ² .	- 01

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux comprennent notamment :

- Les travaux préparatoires : études d'exécution et plans de récolement y/c toutes les sujétions, approvisionnement du matériel et installation du chantier ;
- Les terrassements ;
- Les travaux de fondation ;
- La maçonnerie-élévation ;
- Les charpentes et couvertures ;
- Les enduits et revêtements ;
- Les menuiseries métallique-aluminium et vitrerie ;
- Les travaux électriques : Appareillages électriques et câblage ;
- Travaux de revêtement : peinture des murs et décorations, peinture sur les éléments métalliques.



3. DELAIS D'EXECUTION

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois.

4. ALLOTISSEMENT

Les travaux sont constitués d'un lot unique.

5. COÛT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de trente millions (30 000 000) FCFA Toutes Taxes Comprises (TTC).

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les Entreprises générales ou Groupements d'Entreprises installées au Cameroun disposant de compétences avérées dans le domaine des bâtiments et travaux publics et n'étant pas sous une suspension de soumission par le Ministère des Marchés Publics.

7. FINANCEMENT

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le budget de la Direction de l'Exploitation de EDC de l'exercice 2023 sur la ligne d'imputation budgétaire N° F050112.

8. CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de six cent mille (600 000) FCFA, en précisant le Maître d'Ouvrage et les conditions d'appel d'offre. Cette caution doit être établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la Pièce 11 du DAO. Ladite caution est valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables de 07h30mn à 15h30mn au Bureau du Courrier de EDC, 4^{ème} étage, Porte 412, Immeuble Hibiscus, Avenue Charles de Gaulle, BP : 15111 Yaoundé, Tél : 222 23 19 30, 222 23 10 89, Fax : 222 23 11 13, E-mail : info@edc.cm dès publication du présent avis.



10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Service du Courrier, 4^{ème} étage, Porte 412, BP : 15 111 Yaoundé, Tél : 222 23 19 30, Fax : 222 23 11 13, E-mail : info@edc.cm dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) Francs CFA, payable au compte-spécial CAS-ARMP N°335988 ouvert dans les agences de la BICEC.

La copie dudit reçu sera déposée au lieu de retrait du Dossier d'Appel d'Offres.

11. REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service du Courrier de EDC, 4^{ème} étage, Porte 412, Immeuble Hibiscus, Avenue Charles De Gaulle, BP : 15111 Yaoundé, Tél. : 222 23 19 30, Fax : 222 23 11 13, au plus tard le 25 MAI 2023 à 12 heures, heure locale et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 08 /AONO/EDC/CIPM/2023 DU 18 AVR 2023

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES POSTES DE CONTRÔLE SUR
LE SITE DU BARRAGE DE LOM PANGAR DANS LA REGION DE L'EST**

Financement : Budget EDC – EXERCICE 2023

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet, etc.), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

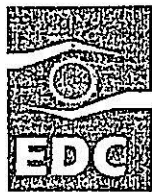
Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 25 MAI 2023 à 13 heures précises par la Commission Interne de Passation des



Marchés de EDC dans la salle de réunion du 5^{ème} étage de EDC sis à l'Immeuble Hibiscus, Avenue Charles De Gaulle, BP : 15111 Yaoundé, Tél. : 222 23 19 30, Fax : 222 23 11 13.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. CRITERES D'EVALUATION

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels.

Critères éliminatoires

- Dossier administratif resté incomplet ou non conforme après le délai de 48h accordé par la Commission après l'ouverture des plis ;
- Pièces falsifiées, fausse déclaration ;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission;
- Non satisfaction d'au moins 80% des critères essentiels ;

Les critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- Chiffre d'affaires du Soumissionnaire ;
- Références du Soumissionnaire ;
- Moyens matériels ;
- Moyens humains (personnel d'encadrement) ;
- Méthodologie.

15. ATTRIBUTION DU MARCHE

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

16. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.



17. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction de l'Exploitation de EDC sis à Immeuble Hibiscus, BP 15 111 Yaoundé, tél 222 23 19 30, fax : 222 23 11 13, porte 705.

Fait à Yaoundé le 18 AVR 2023

DIRECTEUR GENERAL

Dr. Theodore NSANGOU



Ampliations:

- CA EDC (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- DG/EDC (pour information)
- Président CIPM / EDC (pour information)
- Archives-Chrono / EDC



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 04/AONO/EDC/CIPM/2023 of 18 AVR 2023

FOR THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS OF CONTROL POSTS IN
THE LOM PANGAR'S DAM, IN THE EAST REGION.

FUNDING: EDC Budget – EXERCICE 2023

1. SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

The General Manager of Electricity Development Corporation (EDC) contracts, hereby launches a National Invitation to Tender is open for construction works of control posts in the Lom Pangar's dam, in the East region.

This work is defined as follows:

Building	WORK TO BE CARRIED OUT
Control posts	<ul style="list-style-type: none">- Construction of three (03) large control posts;- Construction of three (03) small control posts.
Watchtower	<ul style="list-style-type: none">- Construction of one (01) watchtower..

2. Scope of works

The work shall include the following:

- Preparatory works - studies, supply and installation of the site;
- Earthworks;
- Foundation;
- Masonry and elevation;
- Carpentry and roofing;
- Plastering and cladding;
- Metal and aluminum joinery and glazing;
- Electrical work: Electrical equipment and wiring;
- Cladding work: painting of walls and decorations, painting on metal elements.

3. EXECUTION DEADLINE

The maximum execution deadline provided for by the Project owner shall be three (03) months.



4. ALLOTMENT

The works consist of a single lot.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **thirty million (30,000,000) FCFA All Taxes Included (ATI)**.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this National Invitation to Tender is open on equal terms to all companies under Cameroonian law that are not under suspension from bidding by the Ministry of Public Procurement.

7. FUNDING

The work covered by this call for tenders is financed by the budget of EDC's Operations Directorate for the 2023 financial year on budget allocation line N° F050112.

8. PROVISIONAL BOND

Each tenderer must attach to its administrative documents, a tender guarantee in the amount of **six hundred thousand (600,000) FCFA**, specifying the Contracting Authority and the conditions of the call for tenders. This guarantee must be established by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and listed in Part 11 of the DAO. Said deposit is valid for thirty (30) days beyond the deadline for validity of the offers.

9. CONSULTATION OF THE INVITATION TO TENDER FILE

The Tender Documents can be consulted during working hours from 07:30 to 15:30 at the EDC Courier Office, 4th floor, Door 412, Hibiscus Building, Avenue Charles de Gaulle, BP: 15111 Yaoundé, Tel: 222 23 19 30, 222 23 10 89, Fax: 222 23 11 13, E-mail: info@edc.cm as soon as this notice is published.

10. ACQUISITION OF THE BIDDING DOCUMENT

The Tender File can be obtained from the Courier Service, 4th floor, Door 412, BP: 15 111 Yaoundé, Tel: 222 23 19 30, Fax: 222 23 11 13, E-mail: info@edc.cm upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50,000) CFA Francs**, payable to the special account CAS-ARMP N°335988 opened in BICEC agencies.

The copy of the said receipt will be deposited at the place of withdrawal of the Tender File.

11. SUBMISSION AND OPENING OF BIDS

Each stamped and sealed bid (not bearing the bidder's identity), drafted in English or in French and in seven (07) copies – one (01) original copy and six (06) copies marked as such shall be submitted at the EDC Head Office, Hibiscus Building 4th



floor Room 412; Tel/fax: 222 23 19 30 / 222 23 11 13; P.O. Box 15111 Yaoundé, not later than 25 MAI 2023 at 12:00 p.m. prompt (local time).

The external envelope containing the bids shall carry the following inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 1/AONO/EDC/CIPM/2023 OF 18 AVR 2023
FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF CONTROL POSTS IN THE LOM
PANGAR'S DAM, IN THE EAST REGION.
FUNDING: EDC Budget – EXERCICE 2023
"To be opened only during the bid-opening session."

12. ADMISSIBILITY OF OFFERS

Under penalty of rejection, the required documents of the administrative file must be produced in originals or in copies certified by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-Prefect, etc.), in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must date less than three (03) months before the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Tender Notice.

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Tender Dossier will be declared inadmissible, in particular the absence of the tender guarantee issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance.

13. OPENING OF BIDS

The opening of the folds will be done in a time.

The opening of administrative documents, technical and financial offers will take place on 25 MAI 2023 at 1 p.m. by EDC's Internal Procurement Commission in the meeting room on the 5th floor of EDC located at the Hibiscus Building, Avenue Charles De Gaulle, BP: 15111 Yaoundé, Tel.: 222 23 19 30, Fax: 222 23 11 13.

Only tenderers may attend the opening session or be represented by a person of their choice duly authorized.

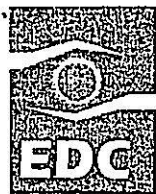
14. EVALUATION CRITERIA

There are two types of evaluation criteria: eliminatory criteria and essential criteria.

Eliminatory criteria

- Administrative file remained incomplete or non-compliant after the 48-hour period granted by the Commission after the opening of the bids
- Invalid information or fake documents ;
- Lack or non-compliance of the bid bond;
- Technical score less than 80% of the essential criteria.

Essential criteria



The essential criteria for the qualification of candidates will be:

- Access to a credit line or other financial resources;
- Tenderer's references;
- Construction Equipment to mobilize ;
- Human resources (supervisory staff)
- The methodology and work plan;

15. ATTRIBUTION

The Client will award the Contract to the Tenderer whose offer has been recognized as essentially compliant with the Invitation to Tender Document and who has the technical and financial capacities required to perform the Contract satisfactorily and whose The offer was evaluated as the lowest-priced, including, where applicable, the discounts offered.

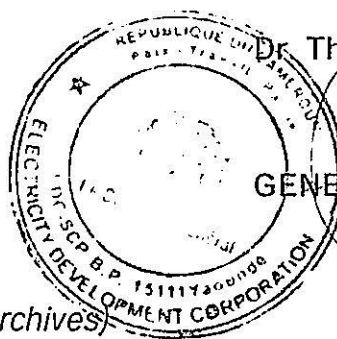
16. DURATION OF THE VALIDITY OF TENDERS

Bidders shall remain committed to their tenders for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. COMPLEMENTARY INFORMATION

Complementary technical information may be obtained during working hours from "Direction de l'Exploitation", EDC headquarter, HIBISCUS building, Yaoundé, PO box : 15 111 Yaounde, phone number : 222 23 11 03 / 222 23 19 30, fax : 222 23 11 13, e-mail : info@edc.cm

Done at Yaounde, on 18 AVR 2023



Dr. Théodore NSANGOU

GENERAL MANAGER

Copies:

- CA EDC (for information)
- ARMP (for publication and archives)
- DG/EDC (for information)
- CIPM President / EDC (for information)
- Archives / Chrono / EDC